



LANDSCOURANT

VAN ARUBA



JAARGANG: 2026

26 JUNI 2026

EDITIE NO. 13

| INHOUD | PAGINA |
|---|--------|
| ECHTSCHIEDING | 1 |
| OPROEPINGEN | 1-3 |
| OPHEFFING FAILLISEMENTEN | 3 |
| BEKENDMAKING | 3 |
| OPROEP SCHULDEISERS..... | 4 |
| LIQUIDATIES..... | 4-6 |
| AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS..... | 6-7 |
| OVERNAME CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING N.V. DOOR VAN DORP INSTALLATIES B.V. (CON-CENTRATIEMELDING)..... | 8 |
| LANDSBESLUIT VAN 18 JUNI 2026 NO. 2..... | 9 |
| VERKORTE BALANS CBA | 10 |
| WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEOEFENEN | 11 |

Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie, Integratie, Openbaar
Vervoer en Energie

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 10 november 2025 behorende bij EJ nr. AUA202502352 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de echtscheiding uitgesproken tussen:

ROSEANGELA ENRIQUETA NUBOER wonende in Aruba en

ALFRIEDERIC GREGORY CABRERA GUERRERO wonende in Aruba.

Partijen zijn op 23 juni 2021 in Aruba met el-
kander gehuwd.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- DE MARCHENA, Jennifer Sarah,

om op maandag, 17 augustus 2026 om 08:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor indienen verweerschrift in verband met een door VIVAS MARFISI, José Ernesto ingediend Levensonderhoud/alimentatieverzoek AUA202601923 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VIVAS MARFISI, Leonardo José,

om op maandag, 17 augustus 2026 om 08:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor indienen verweerschrift in verband met een door VIVAS MARFISI, José Ernesto ingediend Levensonderhoud/alimentatieverzoek AUA202601923 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- MEDINA RINCÓN, Nestor Enrique, wonende in Venezuela,

om op maandag, 5 oktober 2026 om 14:00 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door OLIVERO, Miguelina ingediend Voogdijzenverzoek AUA202601643 EJ.

De Griffier,
C.B. Orman

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- HENRIQUEZ, Georgino Gimeno,

om op dinsdag, 18 augustus 2026 om 14:30 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door HET OPENBAAR MINISTERIE ingediend Verbetring/aanvulling akte burgerlijke stand verzoek AUA202601877 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- WINTERDAL, Justin Tyrone,

om op dinsdag, 18 augustus 2026 om 11:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door HODGE, Marcia Michael ingediend Voogdijzaak verzoek AUA202601917 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- MADURO, Joanne Marjelly,

om op dinsdag, 25 augustus 2026 om 15:00 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de behandeling in verband met een door KOCK, Bianca Lucisita Serafina ingediend Voogdijzakenverzoek AUA202601980 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- DIRKS, Alvindra Dayana

om op maandag, 28 september 2026 om 08:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor het indie-

nen verweerschrift in verband met een door WOLFF, Andrue Jeanpierre ingediend Verzoek omtrent geschillen uitoefening gezamenlijk gezagverzoek AUA202601998 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ERFGENAMEN VAN WIJLEN MARCOLINO CROES junior, geboren op 18 april 1974

om op dinsdag, 29 september 2026 om 10:15 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de behandeling in verband met een door AMARIS TORNE, Carmen Vanessa ingediend Benoeming vereffenaar verzoek AUA202601882 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ERFGENAMEN VAN WIJLEN MARCOLINO CROES senior, geboren op 24 januari 1943

om op dinsdag, 29 september 2026 om 10:15 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de behandeling in verband met een door AMARIS TORNE, Carmen Vanessa ingediend Benoeming vereffenaar verzoek AUA202601882 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- REPPAS, Diego

om op dinsdag, 29 september 2026 om 10:15 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de behandeling in verband met een door AMARIS TORNE, Carmen Vanessa ingediend Be-

noeming vereffenaar verzoek
AUA202601882 EJ.

De Griffier,
D.A. Wieffering

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba d.d. 12 juni 2026 is het faillissement van:

ARUBA OUTDOOR CORPORATION N.V.,
h.o.d.n. SOENCHI'S ARUBAN
CUISINE/TROPIC YOGHURT COFFEE
HOUSE,

gevestigd in Aruba, opgeheven wegens gebrek aan baten als bedoeld in artikel 14 van de Faillissementsverordening.

Oranjestad, 23 juni 2026

De curator,
mr. C.M. van Liere

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschappen:

ABJL Taxatie – en Architectenbureau N.V.
h.o.d.n. ABJL & Partners;

ABJL General Construction N.V. h.o.d.n.
ABJL General Contractors;

ABJL Alternative Energy N.V. h.o.d.n. Avant-
Garde Architecture & Interior Design;

uitgesproken d.d. 16 juni 2017, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,
mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap H.B. Rent-A-Car N.V. h.o.d.n. Thrifty Car Rental, uitgesproken d.d. 18 februari 2014, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,
mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap Ad-

venco N.V., uitgesproken d.d. 31 juli 2015, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,
mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena

FAILLISSEMENT

De curator in de faillissementen van:

Eagle Beach Hotel N.V.

Eagle Beach Condominium N.V.

Eagle Beach Hospitality N.V.

allen voorheen gevestigd aan de L.G. Smith Boulevard no. 79, deelt mede dat de uitdelingslijsten in de faillissementen van voornoemde naamloze vennootschappen vanaf 17 juni 2026 gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage liggen ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, aan de John G. Emanstraat 51.

De curator,
mr. Eugène H.J. Martis
P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba
Tel: (0297) 523-4242
E-mail: home@brownlawyers.com

BEKENDMAKING

Bij vonnis van 12 juni 2026 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is RHIZO HOLDING VBA, gevestigd en kantoorhoudende te J.E. Irausquin Boulevard 382 A, Aruba, in staat van faillissement verklaard, met aanstelling van mr. D.W. Ormel tot curator en benoeming van mr. A.H.M. van de Leur tot rechter-commissaris.

Schuldeisers van de gefailleerde worden verzocht om hun vorderingen, gestaafd door bescheiden, onder vermelding van eventuele voorrechten ter verificatie in te dienen bij de curator.

De curator,
mr. D.W. Ormel
De Cuba Ormel Noordhuizen
Attorneys at Law
Elleboogstraat 11-13
T: +297 583 8144
F: +297 583 8145
E: dirk@dconlaw.com

OPROEP SCHULDEISERS

Bij beschikking van 25 mei 2026 behorende bij E.J.NR. AUA202600726 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de Stichting Fundacion Herencia Aruba, gevestigd op Aruba aan de L.G. Smith Boulevard #60, lokaal #4 tot vereffenaar van de onbeheerde nalatenschap van de erflater Victoria Filomena DIJKHOFF, geboren op Aruba op 13 november 1949 en overleden op Aruba op 20 oktober 2021 (zie bijgaande kopie van de beschikking).

Schuldeisers kunnen binnen zes weken na publicatie van deze advertentie hun vordering indienen bij de vereffenaars.

De vereffenaar,
FUNDACIÓN HERENCIA ARUBA

LIQUIDATIE

TIO 1 ADVENTURES ARUBA V.B.A.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 4 mei 2026 is besloten de rechtspersoon per 4 mei 2026 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Kimberly Barrett
Dirkszstraat 7
San Nicolas
Aruba

LIQUIDATIE

POLIKLINIEK HOOIBERG N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 27 maart 2026 is besloten de rechtspersoon per 27 maart 2026 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Michel Prakas Mungra
Hooiberg 71E

LIQUIDATIE

SILVER MOON IV N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van bovengenoemde rechtspersoon genomen op 5 juni 2026 is besloten de rechtspersoon per 5 juni 2026 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Ernest Richard Velasco
Paradijswijk 2

LIQUIDATIE

BOOGAARD ASSET MANAGEMENT N.V.
(in liquidatie)

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft geconstateerd dat geen aan hem bekende baten meer aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. De slotverklaring is bij het handelsregister gedeponeerd en de naam zal worden doorgehaald.

De vereffenaar,
Mr. J.C.M. Boogaard

LIQUIDATIE

BOUDICA CORPORATION V.B.A.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhoudersvergadering van 18 juni 2026 is besloten om Boudica Corporation V.B.A. (i.l.) te ontbinden en te liquideren met benoeming tot vereffenaar en bewaardeer Arulex Trust Services N.V en gevestigd en kantoorhoudende aan de J.G. Emanstraat 61-63, Oranjestad, Aruba.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij haar aantreden vastgesteld dat geen haar bekende baten aanwezig zijn in deze vennootschap, welke verklaring zij heeft gedeponereerd bij het handelsregister.

Met deze publicatie in de Landscourant is de vereffening van de vennootschap geëindigd en heeft zij opgehouden te bestaan. (art. 31 lid 7 boek 2 BW van Aruba).

De door de vereffenaar opgestelde slotverantwoording van de vereffening van deze vennootschap heeft zij ten kantore van het handelsregister ter inzage gelegd.

De vereffenaar,
Arulex Trust Services N.V.

LIQUIDATIE

BOCA PRINS ENTERPRISES N.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 8 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Cintia Fernanda Gimenez Calderon
Cumana 78L

LIQUIDATIE

FUNDACION COCORICO IN MOTION
ARUBA
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 15 juni 2026 in het stichtingenregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Reynold Koolman
Papillon 62

LIQUIDATIE

BREBA REAL ESTATE V.B.A.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 15 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Gregory R. Jansen
Paradera 144B

LIQUIDATIE

ORTOYAN LABORATORIO DENTAL V.B.A.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 16 maart 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Ryan Omar Kelly
Hooiberg 18

LIQUIDATIE

ANNA5WONEN ARUBA V.B.A
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 18 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Postma Tax & Legal N.V.
Wilhelminastraat 74
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

F.A.E. REAL ESTATE &
CONSTRUCTION V.B.A.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 18 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Postma Tax & Legal N.V.
Wilhelminastraat 74
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

ADMINISTRATION ORANGEFIELD
SERVICES A.V.V.

(geliquideerd)

is geliquideerd en de naam is op 19 juni 2026 doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Ingress N.V.

Kaya W.F.G. (Jombi) Mensing 5
Curaçao

LIQUIDATIE

HEGON N.V.

(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 19 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar

Celkev Tax Consultancy V.B.A.
Moko 255

LIQUIDATIE

COMMODORE CLUB N.V.

(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 19 juni 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar

Celkev Tax Consultancy V.B.A.
Moko 255

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, 29 mei 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Nelson Ramón MEREJILDO POLANCO geboren op 28 juli 1952 Dominicaanse Republiek zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

een door mij, deurwaarder, op 29 mei 2026 opgemaakt proces-verbaal, waarbij uit kracht van de daarin vermelde conservatoir der-

denbeslag is gelegd, ten verzoeken Claribert de Los Angeles POLANCO MEREJILDO geboren op 8 mei 1958 te Pimentel, Dominicaanse Republiek ten laste van de gerequireerde.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 29 mei 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Marie Chantale PROPHETE, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van beschikking van 23 februari 2026, behorend bij EJ nr. AUA202503847, waarbij vernietigt de erkenning van Asim Aurilio ICART, geboren, op 19 juli 2002 te Aruba, door Jean Lesly ICART, geboren op 29 maart 1984 te Haïti is uitgesproken.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 16 juni 2026 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is Aracelis HERNANDEZ, zonder bekende hoofd- en/of woonverblijf in Aruba of elders,

OPGEROEPEN:

om op woensdag, 16 september 2026 des voormiddag om 09.00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door de naamloze vennootschap ELEKTRICITEITMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V., ingediend verzoek te worden gehoord.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

BETEKEND AAN:

Joseph R. Anjie, met laatst bekend adres Weg Sero Blanco 30 D in Aruba, doch feitelijk met onbekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 16 juni 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Jose Leonel LONDOÑO, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van beschikking van 18 mei 2026, ten verzoeken van Maximina ARENDS, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 17 september 2001 in Colombia met elkander gehuwd is uitgesproken.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 19 juni 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

OVERNAME CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING N.V. DOOR VAN DORP INSTALLATIES B.V. (CONCENTRATIEMELDING)

De Aruba Fair Trade Authority (AFTA) heeft op 31 maart 2026 van Van Dorp Installaties B.V. (Van Dorp) een melding ontvangen van een mogelijke concentratie in de zin van artikel 3.1, eerste lid van de Mededingingsverordening.

Van Dorp is een bedrijf die gespecialiseerd is in het ontwerpen, installeren, beheren en verduurzamen van technische installaties in de gebouwde omgeving. Conform de melding is er een koopovereenkomst opgesteld tussen Multi Install Tech N.V. (verkoper), CHS Technical Contracting & Trading Company N.V. (CHS) (overgenomen onderneming) en Van Dorp (koper). Deze overeenkomst omvat de verkoop van alle aandelen van CHS, een dochteronderneming van Multi Install Tech N.V., aan Van Dorp.

Activiteiten van de betrokken onderneming

De betrokken ondernemingen voeren volgens de melding de volgende activiteiten uit:

- **Van Dorp** is actief in het ontwerpen, installeren, beheren en verduurzamen van technische installaties in de gebouwde omgeving. Middels dochterbedrijf Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba N.V. is Van Dorp op Aruba actief op het gebied van ontwerp, realisatie en onderhoud van werktuigbouwkundige installaties (inclusief verwarming, ventilatie en airconditioning).
- **CHS** is actief op het gebied van werktuigbouwkundige, elektrotechnische en loodgietersinstallaties op Aruba.

De overname is ingegeven door de strategie om op Aruba een sterke, integrale installatiegroep te vormen. Door de overname ontstaat één centraal aanspreekpunt voor het ontwerp, de realisatie en het onderhoud van alle gebouw gebonden installaties (werktuigbouwkunde, elektrotechniek, loodgieterswerk).

Relevante markten

De relevante productmarkten zijn, volgens de melding, de markten voor werktuigbouwkunde, elektrotechniek en loodgieterswerkzaamheden. De geografische markt beperkt zich tot Aruba.

Bevoegdheden van de AFTA bij concentraties

De AFTA voert haar taken uit in overeenstemming met de Mededingingsverordening. Hoewel de Mededingingsverordening de AFTA niet de bevoegdheid verleent om overnames, fusies en joint ventures te blokkeren, vereist deze wel dat grote overnames, fusies en joint ventures voorafgaand aan hun totstandkoming bij de AFTA worden gemeld. De bekendmaking van deze melding geschiedt op grond van artikel 3.2, tweede lid, van de Mededingingsverordening en heeft een informatief karakter.

LANDSBESLUIT
VAN 18 JUNI 2026 No. 2

DE GOUVERNEUR VAN ARUBA, wnd.

OP VOORDRACHT VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR,
BELAST MET DE LEIDING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN,
ECONOMISCHE ZAKEN EN PRIMAIRE SECTOR

Overwegende:

- dat de minister, belast met Financiën, op grond van artikel 2a van de Landsverordening houdende de vaststelling van de begroting van de ministeries voor het dienstjaar 2025 werd gemachtigd om namens het Land een geldlening te verstrekken aan de naamloze vennootschap Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.;
- dat in het daarop gebaseerde landsbesluit van 29 december 2025 No. 1 de voorwaarden werden vastgelegd waaronder deze lening zou worden verstrekt;
- dat volgens artikel 2, eerste lid, van het voornoemde landsbesluit de met Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. af te sluiten geldleningsovereenkomst uiterlijk 30 januari 2026 zou zijn afgesloten;
- dat het desondanks, en om redenen die niet aan het Land kunnen worden toegerekend, tot begin juni van 2026 heeft geduurd totdat Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. tot een besluit kon komen over het aan haar door het Land gedane aanbod voor het aangaan van de geldleningsovereenkomst, als gevolg waarvan de bovenvermelde uiterste datum voor het aangaan van de geldleningsovereenkomst niet werd gehaald;
- dat de verstrekking van de geldlening in kwestie aan Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. nog steeds noodzakelijk is om dit bedrijf in staat te stellen de verwijdering van de fabrieksschoorstenen op het terrein van de voormalige olieraffinaderij te San Nicolas te financieren;
- dat het dientengevolge wenselijk is om de uiterste datum vermeld in artikel 2, eerste lid, van het landsbesluit van 29 december 2025 No. 1 te stellen op 30 juni 2026;

Gelet op:

- Artikel 2a van de Landsverordening houdende de vaststelling van de begroting van de ministeries voor het dienstjaar 2025;
- Artikel 2, eerste lid, van het landsbesluit van 29 december 2025 No. 1.

HEEFT BESLOTEN

Te bepalen dat in artikel 2, eerste lid, van het landsbesluit van 29 december 2025 No. 1, het tijdstip "30 januari 2026" vervangen wordt door "30 juni 2026".

Oranjestad, 18 juni 2026
A. Vrolijk

De Minister van Financiën en Cultuur,
belast met de leiding van het ministerie
van Financiën, Economische Zaken en
Primaire Sector,
G.B. Wever

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

(in duizenden Afl.)

Per 31 maart 2026

(Voor winstverdeling 2024 en 2025)

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

| Activa | In duizenden Afl. | Passiva en eigen vermogen | In duizenden Afl. |
|--|-------------------|--|-------------------|
| Goud ¹⁾ | 918.060 | Bankbiljetten in omloop | 420.230 |
| Vorderingen in buitenlandse geldsoorten | 3.539.797 | Verplichtingen aan ingezetenen: | |
| Gebouwen en inventaris | 21.548 | - Overheid | 156.256 |
| Voorraad herdenkingsmunten | 694 | - Banken | 2.654.612 |
| Vorderingen op lokale banken | 1.292 | - Overige | 0 |
| Drukkosten bankbiljetten | 0 | Verplichtingen aan niet-ingezetenen | 115.006 |
| Diverse vorderingen | 14.636 | Gelden in consignatie | 1.657 |
| | | Overige schulden | 12.917 |
| | | Herwaardering goud en deviezen | 808.020 |
| | | Algemene reserve en onverdeelde winst | 317.329 |
| | | Kapitaal | 10.000 |
| | <u>4.496.027</u> | | <u>4.496.027</u> |
| | ===== | | ===== |

Miriam M. Gonzalez
Interim President
Centrale Bank van Aruba

Beleningsrente geldig vanaf 5 augustus 2024

| | |
|--|---------------|
| Overnight Lending Facility rate: | 5.41 procent |
| Primary Lending Facility rate: | 5.91 procent |
| Secondary Lending Facility rate: | 6.41 procent |
| Tertiary Lending Facility rate (TLF): >= | 7.41 procent* |

* De voorwaarden van de TLF, waaronder de rente, worden per geval door de CBA vastgesteld. Derhalve dient de aangegeven rentevoet als referentie te worden beschouwd.

¹⁾ Goud wordt per maand gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde.

MINISTERIËLE REGELING

VAN 10 JUNI 2026

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR, BELAST MET HET MINISTERIE VAN
FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN PRIMAIRE SECTOR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

| <u>Artikel/Merk</u> | <u>Inhoud</u> | <u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u> | <u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u> |
|-------------------------|-----------------|--|--|
| <i>a. Rijst.</i> | | | |
| UNCL BEN | Gelezen: | | |
| -long grain white rice | 12/1 lbs. | 48.49 | 4.91 |
| | 12/2 lbs. | 92.10 | 9.33 |
| | 6/5 lbs. | 94.97 | 19.23 |
| | 4/10 lbs. | 121.28 | 36.84 |
| -whole grain brown rice | 12/1 lbs. | 48.49 | 4.91 |
| -brown rice | 12/2 lbs | 93.97 | 9.51 |
| <i>b. Koffie.</i> | | | |
| DOUWE EGBERTS | Gelezen: | | |
| -aroma rood donker | 6/500 gr. | 163.41 | 33.39 |
| <i>c. Eetbareolie.</i> | | | |
| REAL | Gelezen: | | |
| -corn oil | 24/16 oz. | 106.68 | 5.26 |
| | 12/24 oz. | 75.80 | 7.47 |
| | 2/17.5 lbs. | 101.41 | 59.97 |
| -vegetable oil | 24/16 oz. | 103.87 | 5.12 |
| | 12/24 oz. | 72.99 | 7.19 |
| | 6/96 oz. | 103.87 | 20.48 |
| | 2/17.5 lbs. | 96.21 | 56.90 |

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 6 juni 2026 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 6 juni 2026.

mr. Geoffrey B. Wever